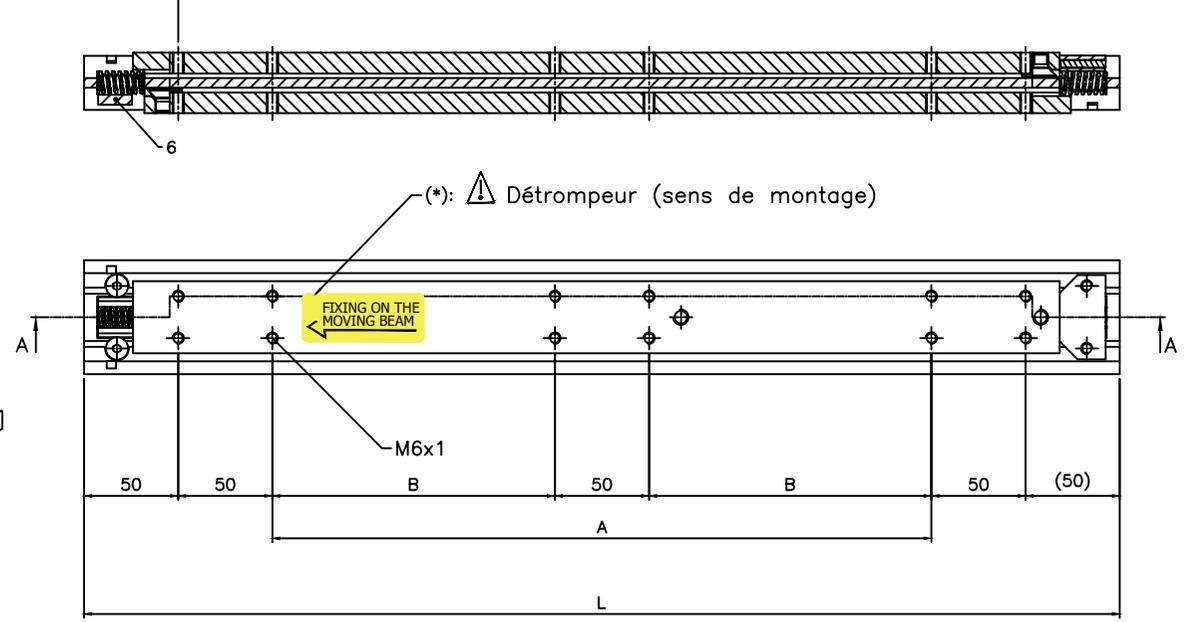
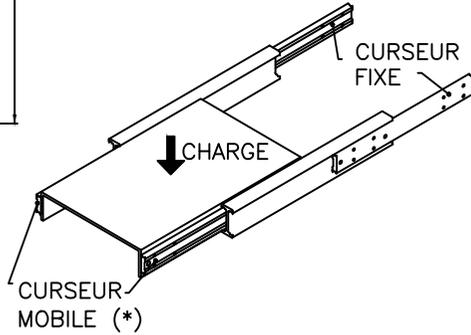
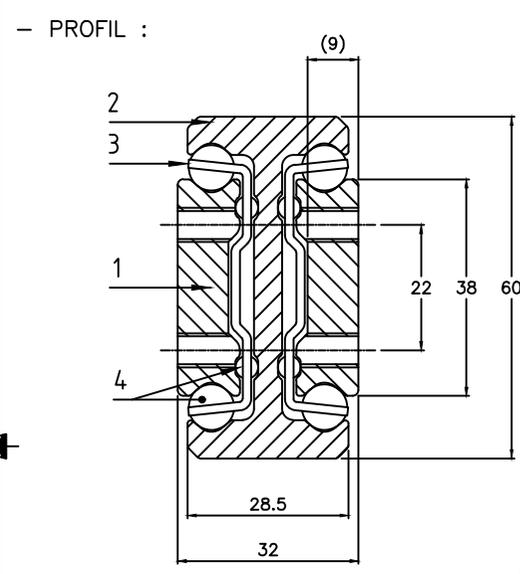
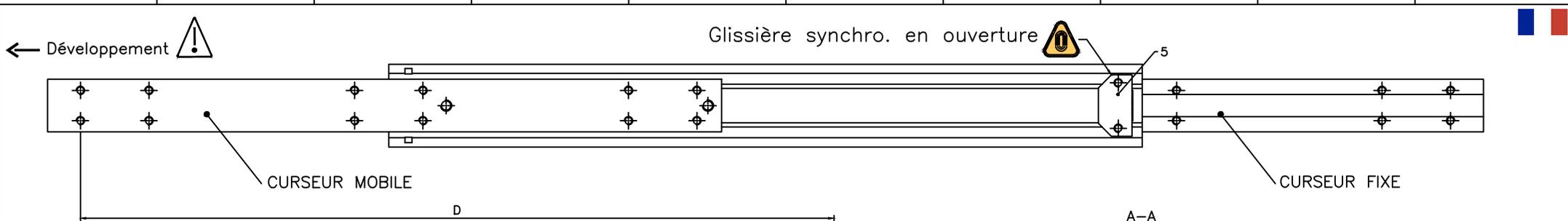


E1700



Acier zingué	Extension Totale	Français	2
Zinc plated steel	Total extension	English	3
Stahl silbern verzinkt	Vollauszüge	Deutsch	4
Pozinkovaná ocel	Plný výsuv	Český	5
Acero zincado	Extension Total	Español	6
Acciaio zincato	Estensione Totale	Italiano	7
Verzinkt staal	Geheel uittrekbaar	Nederlands	8
Оцинковка	Полное выдвижение	Русский	9





- MATIERE
- 1 - Curseur : Acier
 - 2 - Intermédiaire : Acier
 - 3 - Cage à billes : Acier
 - 4 - Billes $\varnothing 8-\varnothing 4$: Inox
 - 5 - Butée magnétique : Acier
 - 6 - Butée : Acier
- TRAITEMENT : Zincage
- POIDS : 10.5 kg/m
- OPTIONS :

- Unité en mm
- * Charge uniformément répartie pour une paire de glissières.
- Charge A CHANT
- Charge A PLAT
- Résultats donnés suivant notre protocole d'essais de charge (voir sur www.chambrelian.com)

Augmenter l'espace entre les éléments par des cales non fournies afin d'éviter les frottements dus notamment à la flèche. Montage A PLAT (www.chambrelian.com/1018)

Production suivant les tolérances générales de fabrication (www.chambrelian.com/1016)

E1700	ACIER	
	16.12.2019	

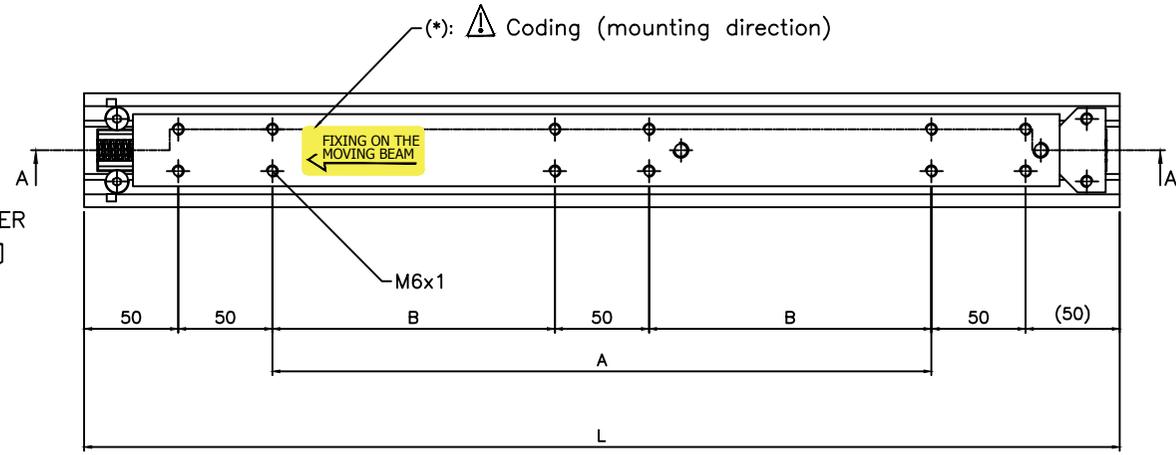
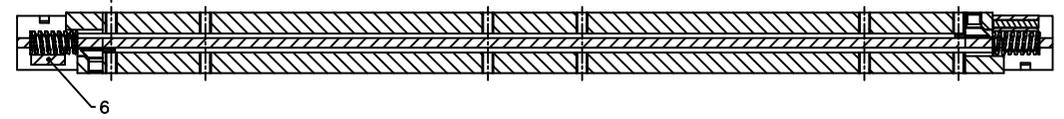
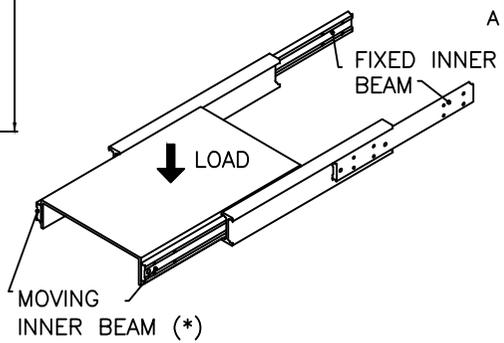
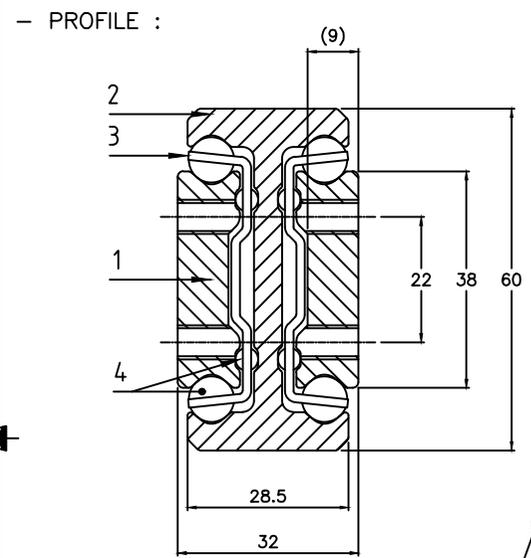
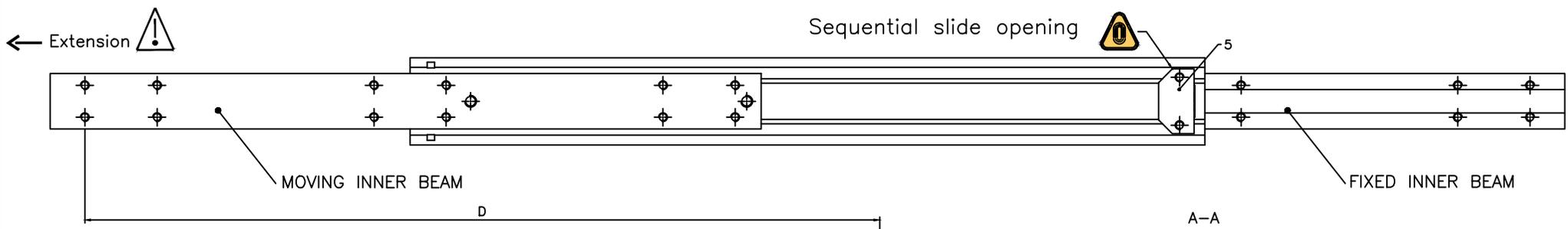
Longueur des glissières, développement, traitements, \varnothing et entraxes de perçages sur demande.

NE JAMAIS DEMONTER LA GLISSIERE !

Aucune modification ne doit être apportée à la glissière !

L	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
A	300																										
B		150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525	550	575	600	625	675	725	775	825	875	
D	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
	Charge* (Kg)	470	485	497	510	525	537	545	550	550	544	530	510	490	467	443	420	395	373	350	330	307	265	225	185	148	110
	Flèche (mm)	7	7	7	7	8	8	8	9	10	11	12	13	14	16	18	20	22	23	25	27	28	30	33	37	41	43
	Charge* (Kg)	200	195	190	185	180	175	170	165	160	155	150	145	135	130	125	120	112	106	100	95	90	76	65	52	40	30
	Flèche (mm)	8	10	11	13	14	16	17	19	22	24	25	27	29	30	31	33	34	35	36	42	44	50	58	65	73	80

Dans un souci d'amélioration constante de sa fabrication, la société se réserve le droit de modifier ses produits sans avertissement ni préavis. Données non contractuelles.



- 5 - MATERIAL
- 1 - Inner beam : Steel
 - 2 - Intermediate beam : Steel
 - 3 - Ball cages : Steel
 - 4 - Bearing $\varnothing 8-\varnothing 4$: Stainless steel
 - 5 - Magnetic stop : Steel
 - 6 - Stop : Steel
- 6 - SURFACE FINISH : Zinc plating
- WEIGHT : 10.5 Kg/m
- 7 - OPTIONS :

- Dimensions in mm
 * Loads indicated for a pair of slides

- Load in a major axis

- Load in a minor axis

- Results given according to our load testing protocol (www.chambreilan.com)

Increase space between the beams through spacers not supplied, in order to avoid the scraping due to the deflexion.
 Mounting on a minor axis(www.chambreilan.com/1018)

Production according our general manufacturing tolerances (www.chambreilan.com/1016)

E1700	STEEL	
	16.12.2019	

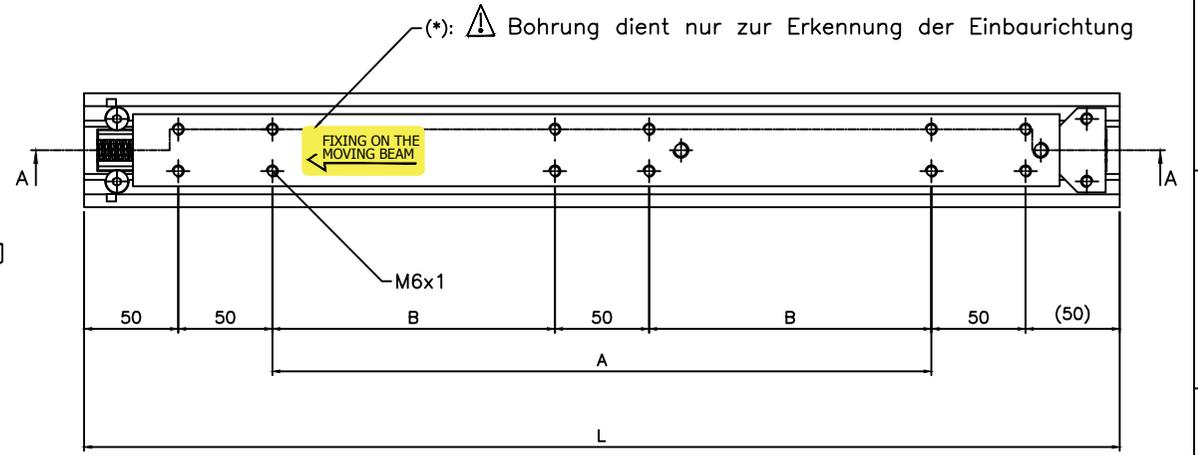
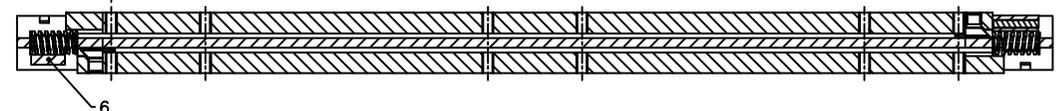
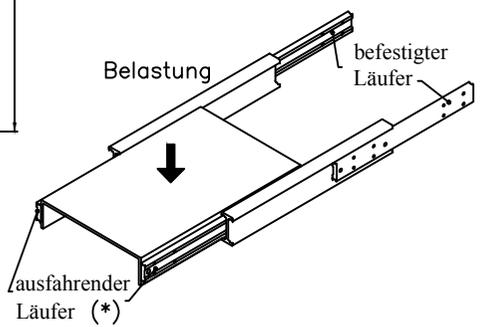
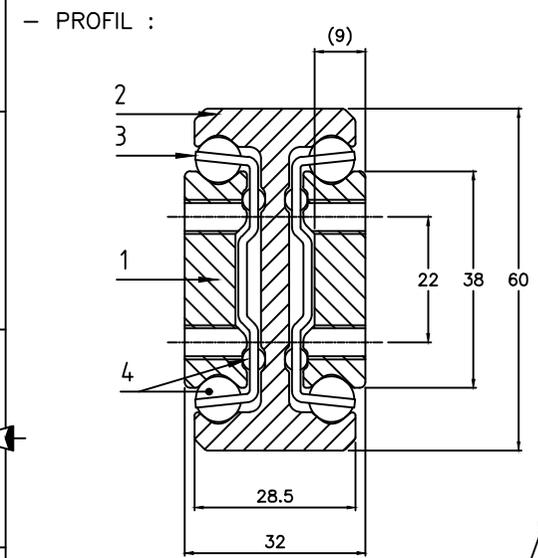
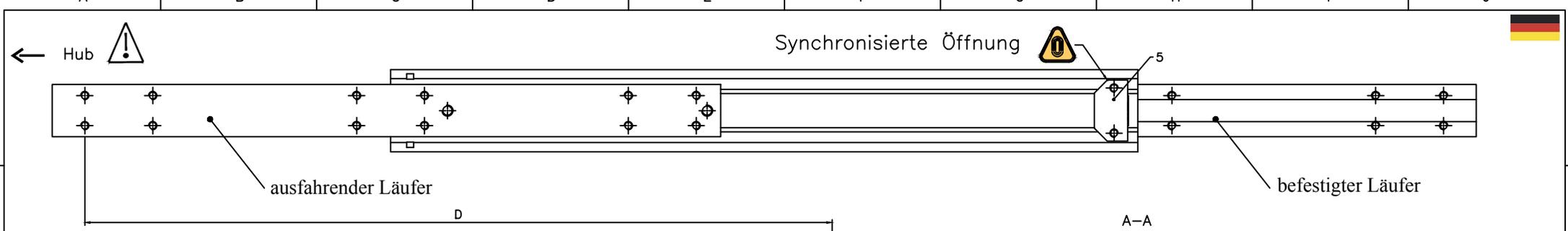
Different slide lengths, extension, surface finish, \varnothing and holes centres to customer's requirement.

DO NOT DISMOUNT THE SLIDE !

Do not modify the slides !

L	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
A	300																										
B		150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525	550	575	600	625	675	725	775	825	875	
D	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
	Load* (Kg)	470	485	497	510	525	537	545	550	554	530	510	490	467	443	420	395	373	350	330	307	265	225	185	148	110	
	Deflexion (mm)	7	7	7	7	8	8	8	9	10	11	12	13	14	16	18	20	22	23	25	27	28	30	33	37	41	43
	Load* (Kg)	200	195	190	185	180	175	170	165	160	155	150	145	135	130	125	120	112	106	100	95	90	76	65	52	40	30
	Deflexion (mm)	8	10	11	13	14	16	17	19	22	24	25	27	29	30	31	33	34	35	36	42	44	50	58	65	73	80

In a constant effort of improvement, the company reserves the right to modify its products without notice. No contractual information.



- Material
- 1 - Kleine innenschiene : Stahl
 - 2 - Mittelschiene : Stahl
 - 3 - Kugelleisten : Stahl
 - 4 - Kugeln $\varnothing 8-\varnothing 4$: Edelstahl
 - 5 - Magnetstopp : Stahl
 - 6 - Stopp : Stahl

- Oberflächenbehandlung : Verzinkt und passiviert
- Gewicht : 10.5 Kg/m
- mögliche Sonderanfertigungen :

Maße in mm
* Belastungsangaben gelten pro Paar

- Tragfähigkeit radial
 - Tragfähigkeit axial

- Resultate nach unserem üblichen Testverfahren (siehe unter www.chambrelan.com)

Wir bitten Sie dringend die Läufer der Schienen durch Plättchen zusätzlich zu erhöhen. Die durch den flachen Einbau hervorgerufene größere Durchbiegung der Schienen könnte sonst ein Schleifen verursachen. Flachmontage (www.chambrelan.com/1018)

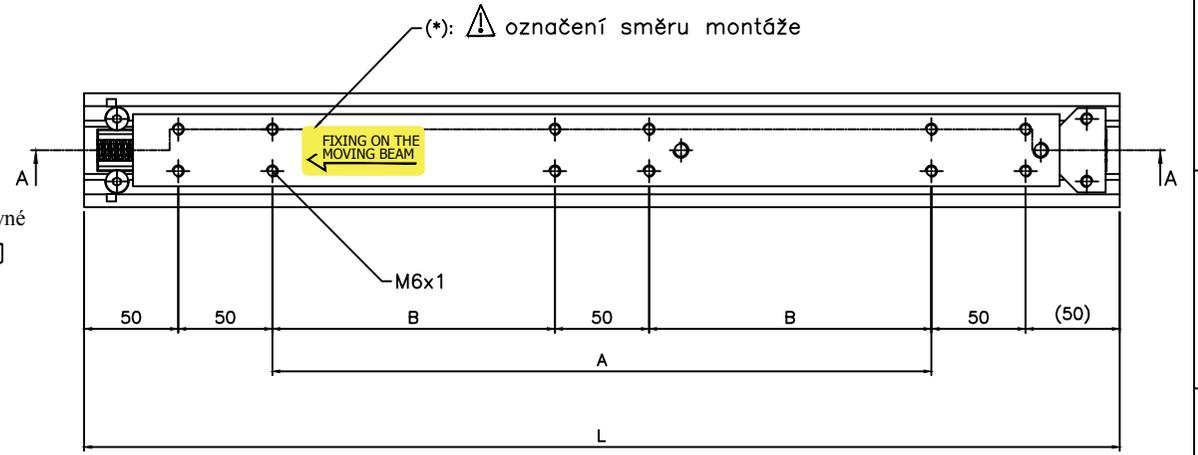
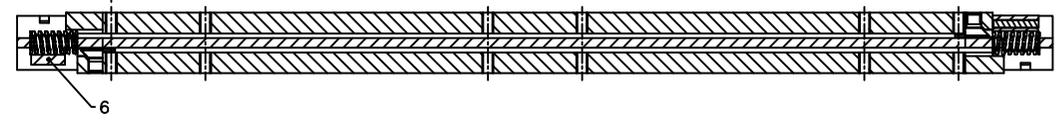
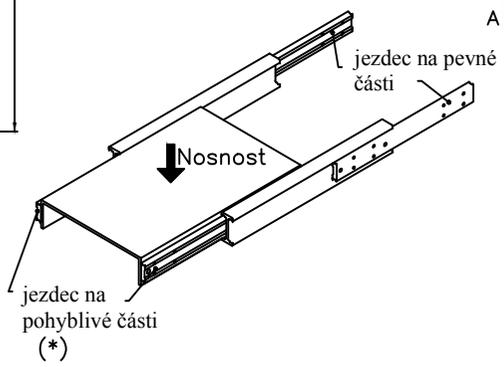
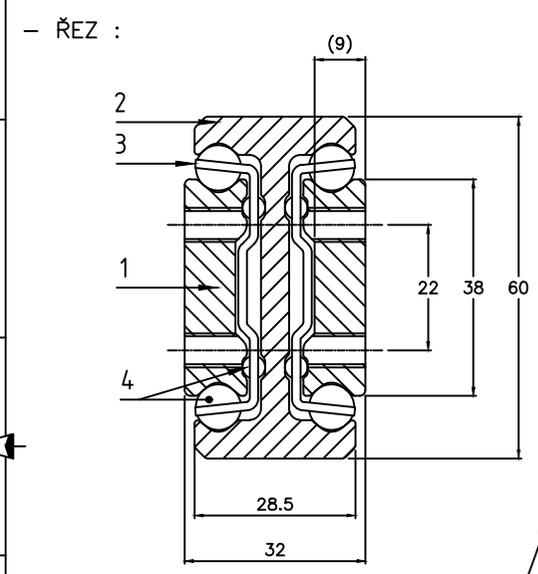
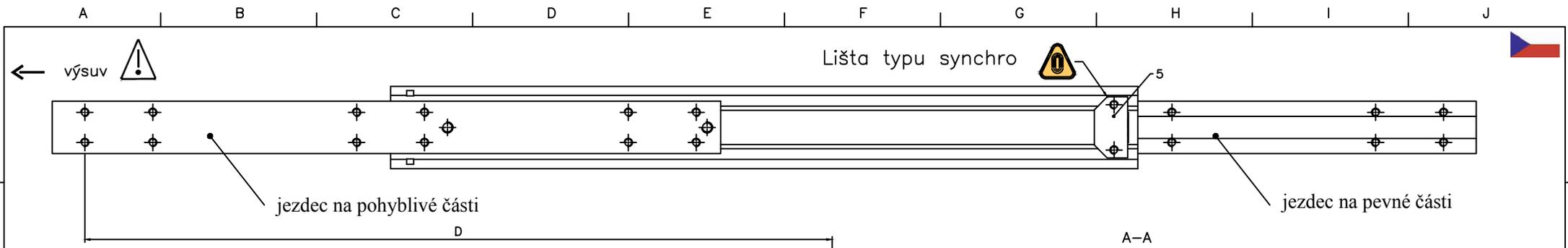
Herstellung nach unseren allgemeinen Herstellungstoleranzen (siehe www.chambrelan.com/1016)

E1700	STAHL	
	16.12.2019	

DIE SCHIENEN NICHT DEMONTIEREN !
DIE TELESKOPSCHIEBE DARF NICHT VERÄNDERT WERDEN!

L	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
A	300																										
B		150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525	550	575	600	625	675	725	775	825	875	
D	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
Belastung*(Kg)	470	485	497	510	525	537	545	550	550	544	530	510	490	467	443	420	395	373	350	330	307	265	225	185	148	110	
Durchbiegung	7	7	7	7	8	8	8	9	10	11	12	13	14	16	18	20	22	23	25	27	28	30	33	37	41	43	
Belastung*(Kg)	200	195	190	185	180	175	170	165	160	155	150	145	135	130	125	120	112	106	100	95	90	76	65	52	40	30	
Durchbiegung	8	10	11	13	14	16	17	19	22	24	25	27	29	30	31	33	34	35	36	42	44	50	58	65	73	80	

Um die ständige Verbesserung unserer Schienen zu gewährleisten, behalten wir uns ohne Voranmeldung technische Änderungen vor. Keine vertragsmässigen Informationen.



- MATERIÁL
- 1 – Vnitřní lišta : Ocel
 - 2 – Menší střední lišta : Ocel
 - 3 – Kuličková klec : Ocel
 - 4 – Kulička $\varnothing 8-\varnothing 4$: Nerezová ocel
 - 5 – Magnetické zastavení : Ocel
 - 6 – Zastavení : Ocel
- PVRCHOVÁ ÚPRAVA : Pozink
- HMOTNOST : 10.5 Kg/m
- MOŽNOSTI :

- Rozměry v mm
- * Nosnost rovnoměrně rozložena na pár lišt
- Zatížení nakolmo
 - Zatížení naplocho
- Hodnoty odpovídají výsledkům interního zkušebního protokolu o zatížení (viz. www.chambrelan.com)

Je nutné přidáním podložek (nejsou součástí dodávky) zajistit větší vzdálenost mezi jednotlivými prvky (viz schéma), aby zejména vlivem průhybu nedocházelo ke tření.
Montáž naplocho (www.chambrelan.com/1018)

Výroba v souladu se všeobecnými výrobními tolerancemi (www.chambrelan.com/1016)

E1700	OCEL	
	16.12.2019	

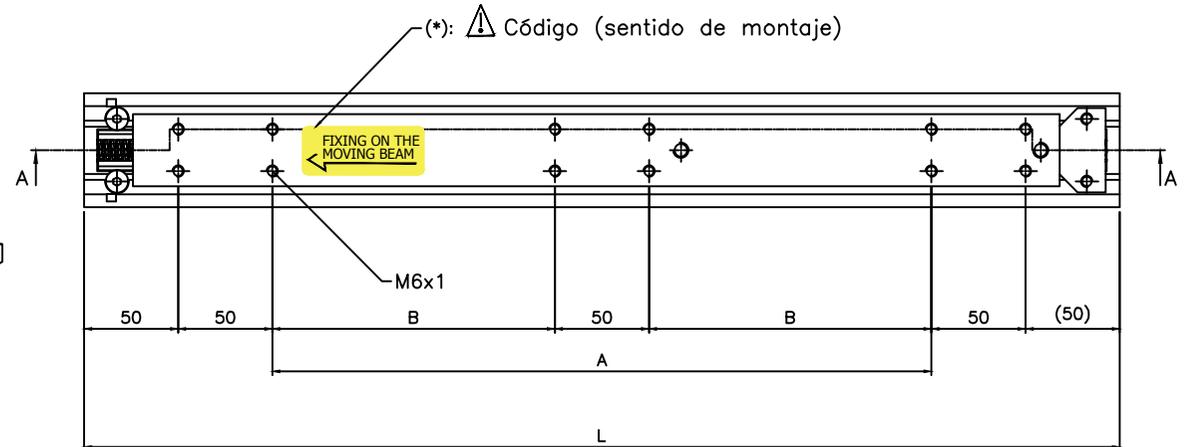
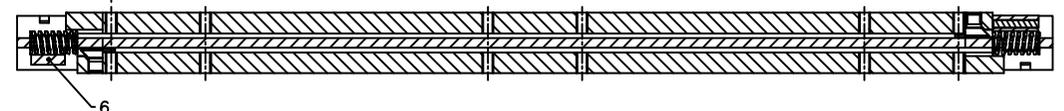
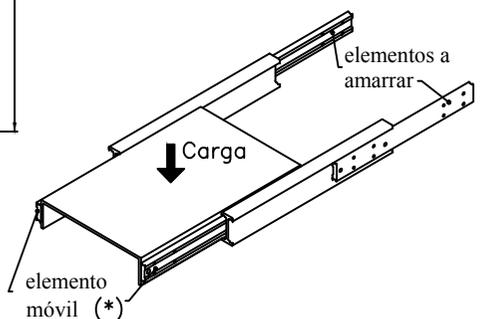
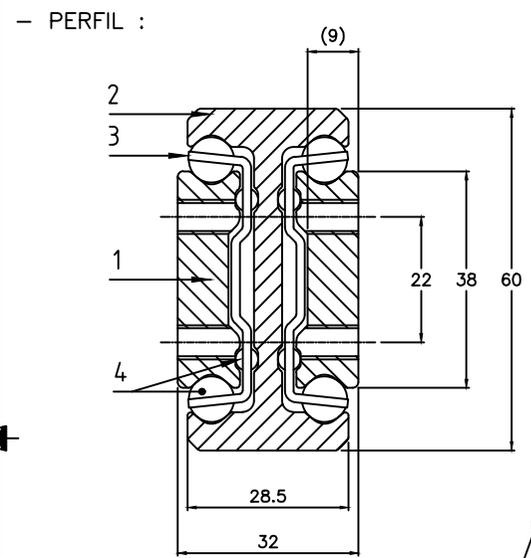
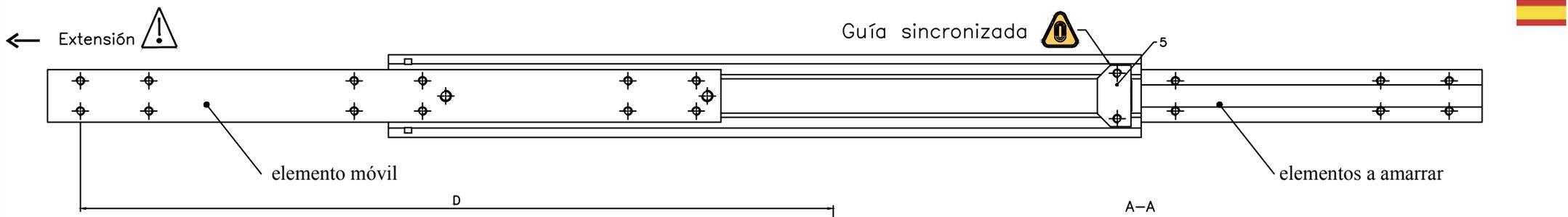
Délku, výsuv a povrchovou úpravu lišt, \varnothing a rozteče otvorů pro šrouby lze upravit dle požadavků zákazníka.

LIŠTY NIKDY NEROZEBÍREJTE!

Lišta nesmí být žádným způsobem upravována!

L	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
A	300																										
B		150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525	550	575	600	625	675	725	775	825	875	
D	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
	Nosnost*(Kg)	470	485	497	510	525	537	545	550	550	544	530	510	490	467	443	420	395	373	350	330	307	265	225	185	148	110
	PRŮHYB(mm)	7	7	7	7	8	8	8	9	10	11	12	13	14	16	18	20	22	23	25	27	28	30	33	37	41	43
	Nosnost*(Kg)	200	195	190	185	180	175	170	165	160	155	150	145	135	130	125	120	112	106	100	95	90	76	65	52	40	30
	PRŮHYB(mm)	8	10	11	13	14	16	17	19	22	24	25	27	29	30	31	33	34	35	36	42	44	50	58	65	73	80

Za účelem trvalého zlepšování produktu si společnost vyhrazuje právo měnit uvedené specifikace bez předchozího upozornění. Údaje jsou nezávazné.



- 5 - MATERIAL
- 1 - Cursor : Acero
 - 2 - Intermedio pequeño : Acero
 - 3 - Jaula de bolas : Acero
 - 4 - Bolas $\varnothing 8-\varnothing 4$: Acero inoxidable
 - 5 - Parada magnética : Acero
 - 6 - Parada : Acero
- 6 - TRATAMIENTO : Zincado
- PESO : 10.5 Kg/m
- 7 - OPCIONES :

- Unidad en mm
- * Carga uniformemente repartida para un par de guías
- Carga de canto
- Carga de plano
- Resultados obtenidos según nuestro protocolo de pruebas de carga (mirar en www.chambrelian.com)

Es necesario aumentar el espacio entre los elementos mediante calas no suministradas, con el fin de evitar rozamientos provocados por la flecha.
Montaje de plano (www.chambrelian.com/1018)

Producción de acuerdo con las tolerancias generales de fabricación (www.chambrelian.com/1016)

E1700	ACERO	
	16.12.2019	

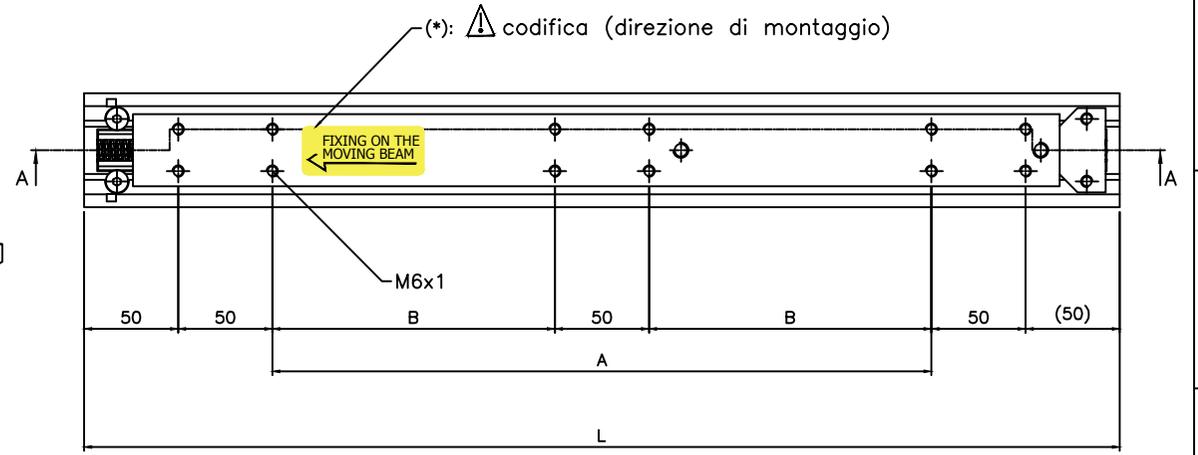
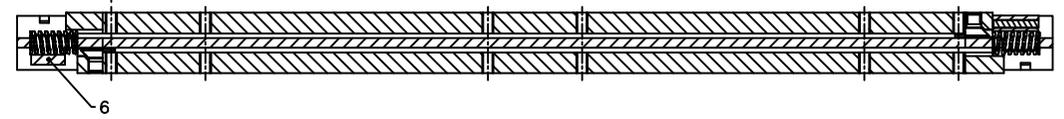
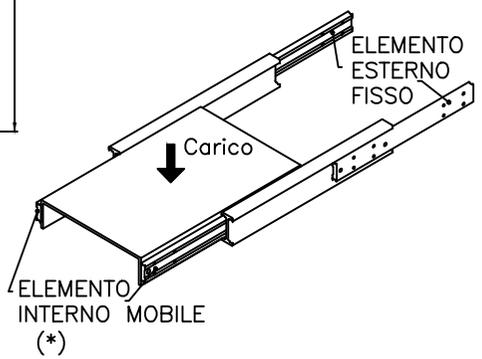
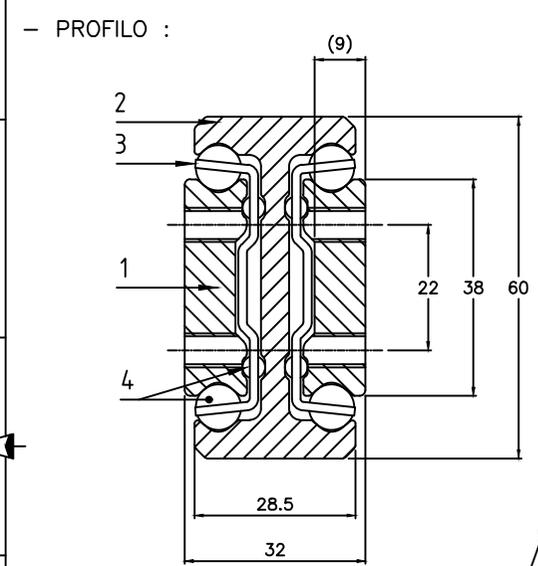
Longitud de guías, desarrollo, tratamientos, \varnothing y entre-centros de taladros bajo demanda

L	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
A	300																										
B		150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525	550	575	600	625	675	725	775	825	875	
D	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
	Carga* (Kg)	470	485	497	510	525	537	545	550	550	544	530	510	490	467	443	420	395	373	350	330	307	265	225	185	148	110
	Flecha (mm)	7	7	7	7	8	8	8	9	10	11	12	13	14	16	18	20	22	23	25	27	28	30	33	37	41	43
	Carga* (Kg)	200	195	190	185	180	175	170	165	160	155	150	145	135	130	125	120	112	106	100	95	90	76	65	52	40	30
	Flecha (mm)	8	10	11	13	14	16	17	19	22	24	25	27	29	30	31	33	34	35	36	42	44	50	58	65	73	80

¡NO DESMONTAR NUNCA LA GUIA!

No modificar las guías

En su empeño de mejora constante de su fabricación la empresa se reserva el derecho de modificar sus productos sin advertencia ni preaviso. Datos no contractuales.



- MATERIA
- 1 - Cursore : Acciaio
 - 2 - Piccolo intermedio : Acciaio
 - 3 - Gabbia a sfere : Acciaio
 - 4 - Sfere $\varnothing 8-\varnothing 4$: Acciaio inox
 - 5 - Arresto magnetico : Acciaio
 - 6 - Arresto : Acciaio
- TRATTAMENTO : Zincatura
- PESO : 10.5 Kg/m
- OPZIONI :

- Unità in mm
- * Carico uniformemente ripartito per una coppia di guide
- Carico IN COSTA
 - Carico IN PIANO
- Risultati determinati secondo il nostro protocollo prove di carico (vedi sul sito www.chambreлан.com)

E indispensabile inserire degli spessori, non di nostra fornitura, al fine di evitare lo strisciamento dovuto alla flessione. Montaggio in piano (www.chambreлан.com/1018)

Produzione avviene secondo le tolleranze generali di fabbricazione (www.chambreлан.com/1016)

E1700	ACCIAIO	
	16.12.2019	

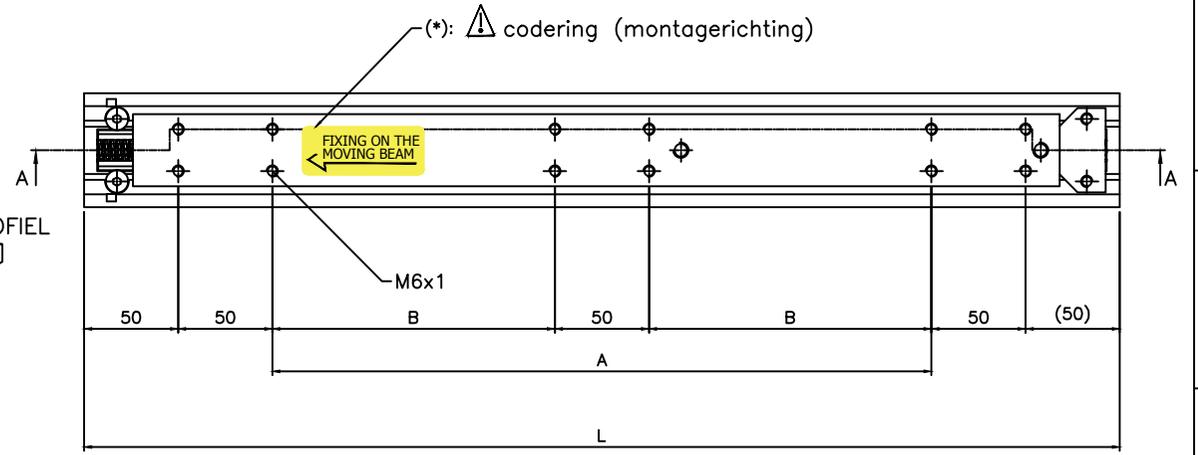
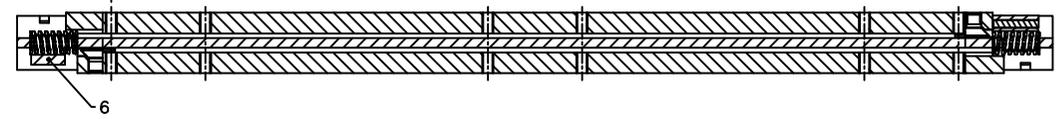
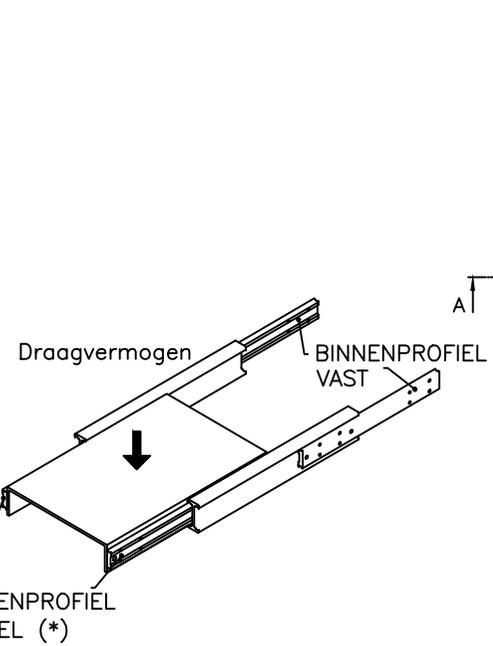
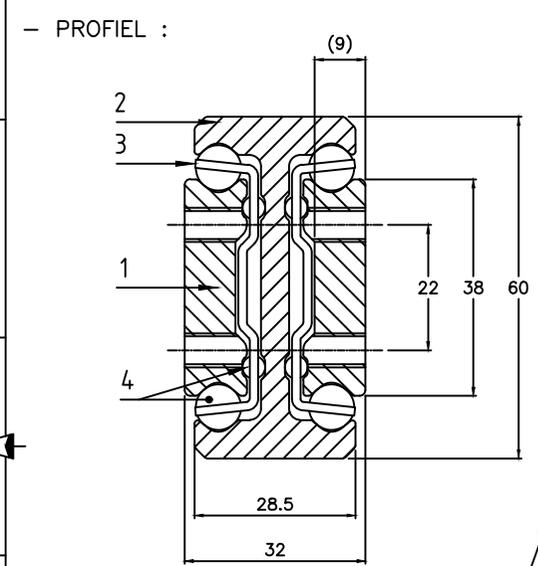
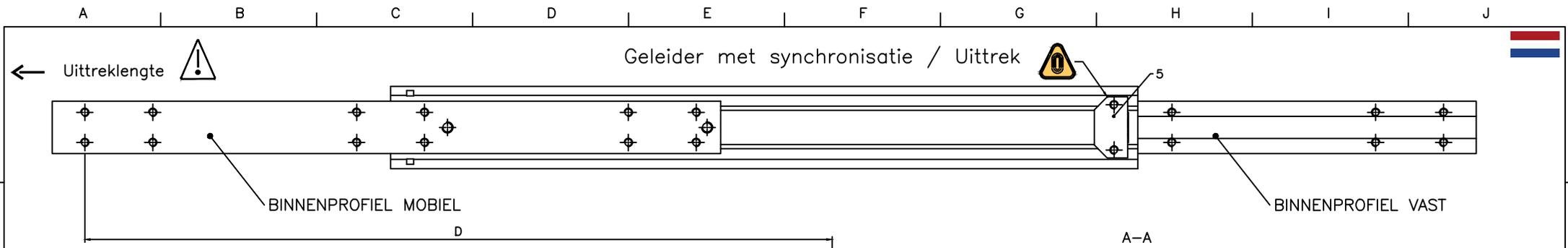
Lunghezza delle guide, sviluppo, trattamenti \varnothing e posizione delle forature su richiesta.

NON SMONTARE MAI LA GUIDA !

Nessuna modificazione deve essere effettuata sulla guida

L	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
A	300																										
B		150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525	550	575	600	625	675	725	775	825	875	
D	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
	Carico* (Kg)	470	485	497	510	525	537	545	550	550	544	530	510	490	467	443	420	395	373	350	330	307	265	225	185	148	110
	Flessione (mm)	7	7	7	7	8	8	8	9	10	11	12	13	14	16	18	20	22	23	25	27	28	30	33	37	41	43
	Carico* (Kg)	200	195	190	185	180	175	170	165	160	155	150	145	135	130	125	120	112	106	100	95	90	76	65	52	40	30
	Flessione (mm)	8	10	11	13	14	16	17	19	22	24	25	27	29	30	31	33	34	35	36	42	44	50	58	65	73	80

Per permettere un miglioramento costante della fabbricazione, la società si riserva il diritto di modificare i prodotti senza avvertimento né preavviso. Dati non contrattuali.



- MATERIAAL**
- 1 - Binnenprofiel : Staal
 - 2 - Buitenprofiel : Staal
 - 3 - Kogelkooi : Staal
 - 4 - Kogels Ø8-Ø4 : Roestvrij staal
 - 5 - Magnetische stop : Staal
 - 6 - Stop : Staal
- Oppervlaktebehandeling : Verzinkt
- GEWICHT : 10.5 Kg/m
- OPTIES :

- Meeteenheid in mm
- * Belasting gelijkmatig verdeeld over een paar geleiders
- Dragvermogen rechstandig
- Dragvermogen plat liggend
- Resultaten gegeven volgens ons protocol load testing (zien www.chambreлан.com)

Het is absoluut noodzakelijk de ruimte voor de geleiders te vergroten met afstandsringen – niet meegeleverd – teneinde aanlopen als gevolg van doorbuigen van de geleiders te vermijden. Bodermontage plat ligging (www.chambreлан.com/1018)

Geproduceerd volgens onze algemene fabricagetoleranties (www.chambreлан.com/1016)

E1700 STAAL

16.12.2019

CHAMBRELAN
www.chambreлан.com

Lengte, uittreklengte, oppervlaktebehandeling, diameter en tussenafstand bevestigingsgaten van de geleiders op aanvraag.

GELEIDER NOOIT UIT DE GELEIDERS HALEN!

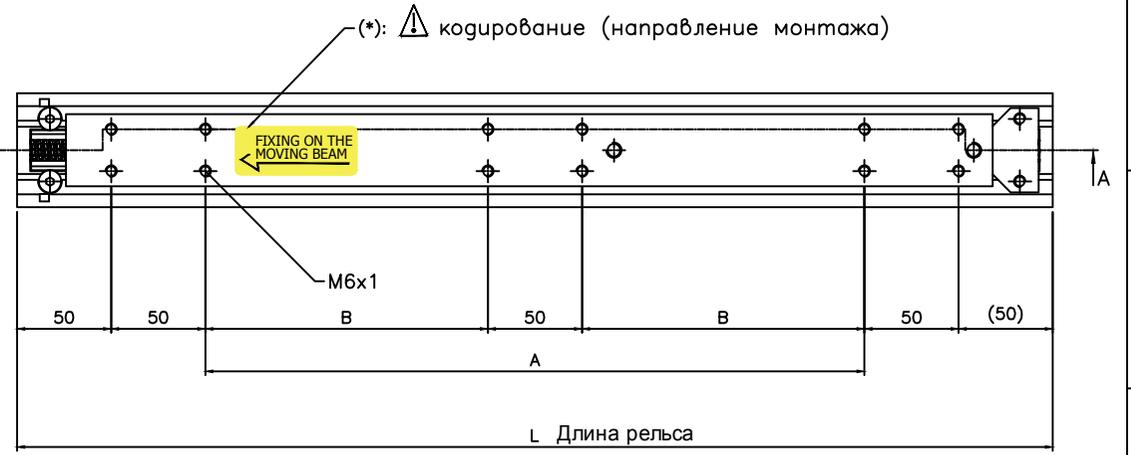
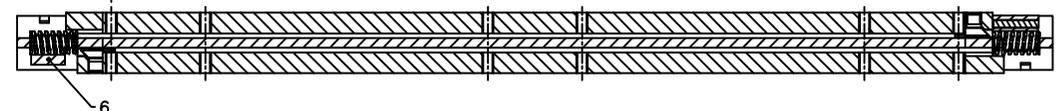
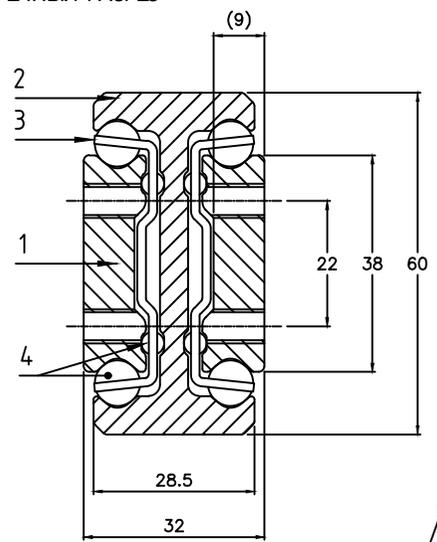
Het is niet toegestaan verandering aan de geleiders aan te brengen!

L	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
A	300																										
B		150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525	550	575	600	625	675	725	775	825	875	
D	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
	Dragvermogen* (Kg)	470	485	497	510	525	537	545	550	544	530	510	490	467	443	420	395	373	350	330	307	265	225	185	148	110	
	Doorbuiging (mm)	7	7	7	7	8	8	8	9	10	11	12	13	14	16	18	20	22	23	25	27	28	30	33	37	41	43
	Dragvermogen* (Kg)	200	195	190	185	180	175	170	165	160	155	150	145	135	130	125	120	112	106	100	95	90	76	65	52	40	30
	Doorbuiging (mm)	8	10	11	13	14	16	17	19	22	24	25	27	29	30	31	33	34	35	36	42	44	50	58	65	73	80

In het constante streven naar verbeteringen in het fabricageproces behoudt de firma zich het recht voor zijn producten aan te passen zonder voorafgaande kennisgeving. Gegevens zijn niet bindend.



2 - ПОПЕРЕЧНЫЙ РАЗРЕЗ



5 - МАТЕРИАЛ

- 1 - Внутренний рельс : Сталь
- 2 - Средний рельс : Сталь
- 3 - Внутренний шариковый сепаратор : Сталь
- 4 - Шарик Ø8 - Ø4 : Нержавеющая сталь
- 5 - магнитный стоп : Сталь
- 6 - стоп : Сталь

6 - ПОКРЫТИЕ

- ПOKPЫТИЕ : Оцинковка
- МАССА : 10.5 кг/м

7 - ОПЦИИ :

По требованию заказчика можно изменить: покрытие, длину, выдвигение, Ø и расположение отверстий для болтов.

НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ

Запрещается вносить изменения в направляющие!

- Размеры в мм

* Нагрузка распределяется равномерно на пару параллельно расположенных направляющих.

- Нагрузка в вертикальном положении

- Нагрузка в горизонтальном положении

- Данные отвечают внутреннему протоколу тестирования нагрузок. (www.chambreлан.com)

Для увеличения расстояние между элементами направляющей (см.схема), необходимо использовать подкладку (не поставляется в комплекте), главным образом для того, чтобы избежать трения вызванного из-за прогиба. Монтаж осуществлять в горизонтальном положении(www.chambreлан.com/1016)

Продукция производится в соответствии с промышленными нормами (www.chambreлан.com/1016)

E1700	Сталь	CHAMBRELAN www.chambreлан.com
	16.12.2019	

L	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
A	300																										
B		150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525	550	575	600	625	675	725	775	825	875	
D	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
	Нагрузка*(кг)	470	485	497	510	525	537	545	550	550	544	530	510	490	467	443	420	395	373	350	330	307	265	225	185	148	110
	Прогиб (мм)	7	7	7	7	8	8	8	9	10	11	12	13	14	16	18	20	22	23	25	27	28	30	33	37	41	43
	Нагрузка*(кг)	200	195	190	185	180	175	170	165	160	155	150	145	135	130	125	120	112	106	100	95	90	76	65	52	40	30
	Прогиб (мм)	8	10	11	13	14	16	17	19	22	24	25	27	29	30	31	33	34	35	36	42	44	50	58	65	73	80